



Unser Stadtblatt

Stadtamt

Bgm. Christian Penn über
die aktuellen Ereignisse
Seite 2

Aktuelles

Stadtregion setzt auf
aktive Regionsentwicklung
Seite 12

Leben

Seniorenachmittag
im Bräuhaus Eferding
Seite 23

Service

Gewinnspiel der
Stadtgemeinde Eferding
Seite 28

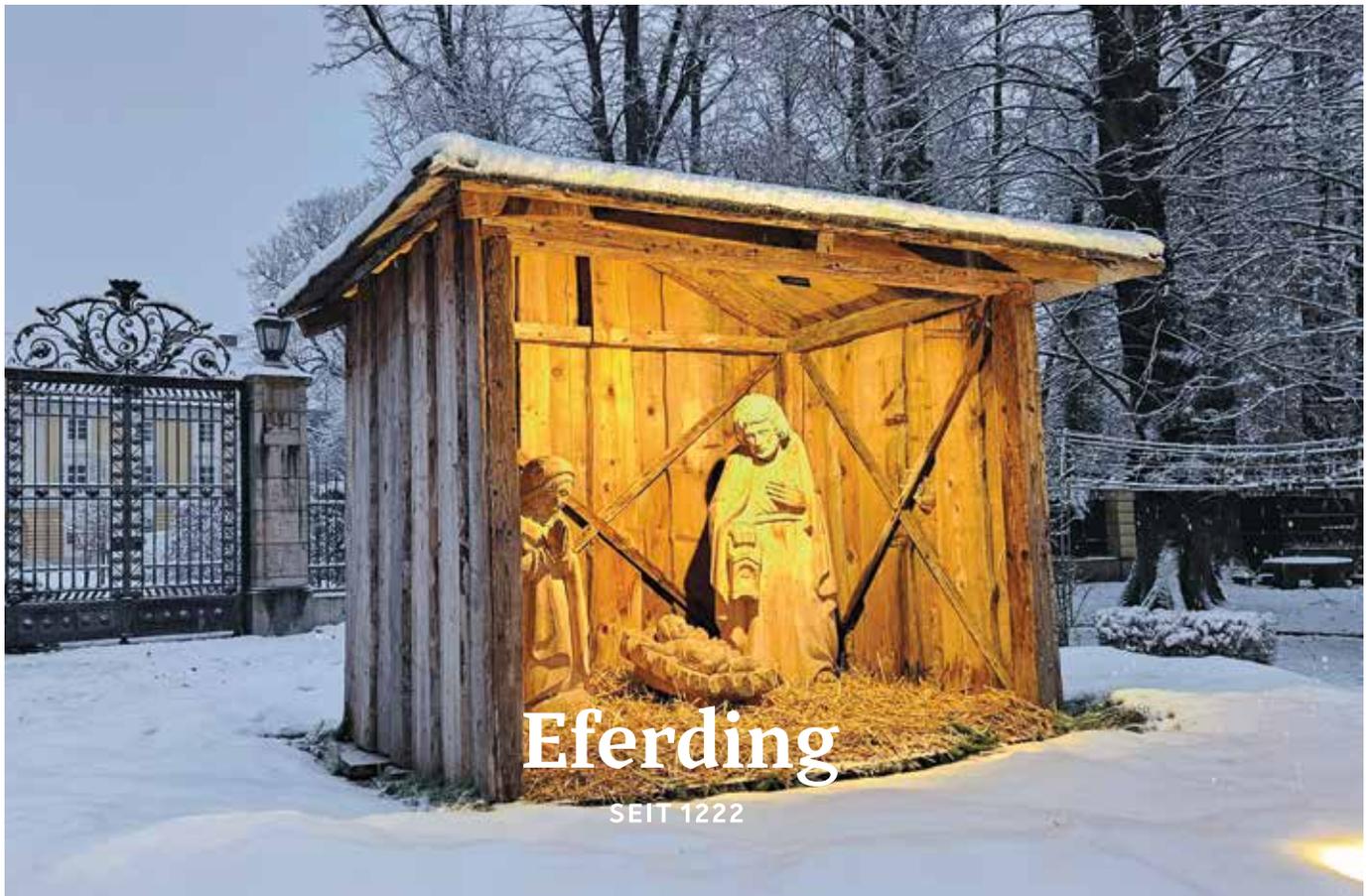




Foto: Peter Christian Magir Fotografie

Bürgermeister Christian Penn

Liebe Eferdingerin, lieber Eferdinger!

„Wie geht es dir?“ „Wie geht es Ihnen?“ Wann wurde diese Frage zuletzt an Sie gerichtet oder haben Sie selbst diese Frage gestellt? Eine aufrichtig gemeinte Frage ist ein besonderes Zeichen von Interesse am Gegenüber. Gerade in diesen bewegten Zeiten, in denen es auch viel Angst und Unsicherheit gibt, ist eine solche Frage auch Hinweis auf das gesellschaftliche Miteinander, auf Wertschätzung und Solidarität.

Wenn ich auf die letzten Wochen zurückblicke, dann war die Arbeit besonders geprägt von Projekten, die unsere Stadt positiv weiterentwickeln. Ich denke zum Beispiel an die Zusammenarbeit mit dem

Planungsteam und den Studierenden der Technischen Universität Wien zum Thema „Leerstand“ in unserer Stadt und Region. Dabei wurde sowohl über die Leerstände gesprochen, als auch über den Bedarf an Räumlichkeiten, den wir in den nächsten Jahren in unserer Stadt haben werden. In einer ersten Analyse wurden den vier Zukunftsräumgemeinden die Ergebnisse präsentiert. Dabei wurde wieder einmal deutlich, wie wichtig eine gute Zusammenarbeit zwischen den vier Gemeinden für eine positive Weiterentwicklung unserer Region ist.

Ein wichtiges Anliegen ist mir, unser Kinderbetreuungsangebot gezielt

auf die Bedürfnisse unserer Familien hin weiterzuentwickeln. Die zusätzliche Krabbelgruppe am Schiferplatz 1 konnte innerhalb kurzer Zeit errichtet werden und im Herbst ihren Betrieb aufnehmen. Dabei gilt mein besonderer Dank allen politisch Verantwortlichen, besonders der zuständigen Bildungsstadträtin Karoline Staudacher, unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Bauabteilung und der Leiterin der Krabbelstube Cornelia Wagner mit ihrem Team.

Die Planungen für den gemeinsamen Kindergarten mit der Gemeinde Puppung am Standort Leumühle sind ein weiterer wichtiger Schritt, um das Kinderbetreuungsangebot langfristig zu sichern.

Der „Tag der Einsatzkräfte“ am Stadtplatz war ein besonderes Highlight. Dabei konnten unsere Einsatzorganisationen bei einer spektakulären Übung ihr Können unter Beweis stellen. Auch über Themen des Zivilschutzes konnte sich die Bevölkerung informieren und einen Überschlagssimulator ausprobieren. Mein besonderer Dank gilt allen Organisationen, die sich an diesem Tag beteiligt haben, und Vizebürgermeister Heinz Petrovitsch für die Initiative und Durchführung.

Natürlich beschäftigen uns in diesen Tagen und Wochen auch die Planungen für das Budget 2024. Es ist kein Geheimnis, dass die Einnahmen zurückgehen und die Ausgaben steigen.

In den nächsten Jahren gilt es viele Projekte zu planen und abzuwickeln. Dabei ist es mein Ziel, die finanzielle Situation unserer Stadt auch in den kommenden Jahren stabil zu halten. Ich bin überzeugt, dass wir – über Fraktionsgrenzen hinweg – die anstehenden Projekte zur Weiterentwicklung unserer Stadt, Schritt für Schritt umsetzen können. Gegen Ende eines Jahres treffen sich auch unsere Vereine zu Weihnachtsfeiern und Jahreshauptversammlungen. An dieser Stelle darf ich all jenen herzlich danken, die sich ehrenamtlich in unseren Vereinen engagieren. Jeder Verein, jede Gruppe ist wichtiger Baustein für ein gutes Zusammenleben in unserer Stadt und unserer Region.

Für das kommende Weihnachtsfest und den bevorstehenden Jahreswechsel wünsche ich Ihnen/dir erholsame und schöne Tage und einen guten Rutsch* ins neue Jahr 2024.

Ihr/dein



Christian Penn
Bürgermeister

der „Rutsch“ stammt ursprünglich aus dem Hebräischen und fand über das Jiddische, Eingang in den deutschen Sprachgebrauch. „Rosch Ha-Schana“ bedeutet „der Kopf“ = Anfang eines neuen Jahres. Der gute Rutsch ist demnach also der gute Jahresanfang, den man sich wünscht.

Personalecke

Neu im Team

KIGA L – KATHRIN VERONIKA COLOGNA & ILDIKO SZANDAI

Im Kindergarten Ludlgasse verstärken Kathrin Veronika Cologna als pädagogische Assistentkraft und Ildiko Szandai als pädagogische Fachkraft unser Team. Wir heißen euch herzlich Willkommen in unserem Team!

KIGA S – LEA FALKNER

Im Kindergarten Schiferplatz unterstützt Lea Falkner als pädagogische Assistentkraft unser Team. Auch dir ein herzliches Willkommen!

REINIGUNG

Philipp Sautner ist seit April Dienststellenleiter-Stellvertreter. Sein Team unterstützen seit Mai Marta Hoffmann und seit September Andrea Sersline Duchai. Herzlich Willkommen bei uns!

Abschied

VON DIANE SCHARINGER

Am 29. September 2023 ist ein wertvoller Mensch in unserem Team – unsere Mitarbeiterin im Freibad Eferding – verstorben. Wir werden sie in dankbarer Erinnerung behalten.

Ressortbericht Vizebürgermeister DI (FH) Heinz Petrovitsch:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie



Tag der Einsatzkräfte

Am 7. Oktober 2023, dem österreichischen Zivilschutztag, fand in Eferding der Tag der Einsatzkräfte statt. Viele Besucherinnen und Besucher informierten sich bei schönem Wetter über die Leistungsfähigkeit unserer Einsatzkräfte. Die Feuerwehr versorgte alle kulinarisch mit Weißwürsten. Der Zivilschutzverband hielt einen Vortrag über den sicheren Haushalt. Ich bedanke mich recht herzlich beim Roten Kreuz Eferding, der freiwilligen Feuerwehr Eferding, der Polizei, dem Zivilschutzverband und dem ÖAMTC für die Zusammenarbeit und das gute Gelingen dieser tollen Veranstaltung.

Infoveranstaltung für Kindergärten und Krabbelstube

Im Rahmen der Vorsorge für unsere Stadt wurde im Oktober von mir ein Zivilschutzvortrag speziell für die Bediensteten in unseren Kindergärten und der Krabbelstube organisiert. Es nahmen beinahe alle Personen an dieser, von dem Geschäftsführer des Zivilschutzverbandes Herrn Christian Kloibhofer gehaltenen, Informationsveranstaltung teil. Hier erfuhren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wie wichtig es ist selbst zu Hause vorzusorgen, um im „Einsatzfall“ für die Kinder der Personen der kritischen Infrastruktur da zu sein. Nur wenn

die Kinder von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Feuerwehr, der Rettung, in den Gesundheitsbereichen und weiteren systemrelevanten Bereichen versorgt sind, können diese Personen auch ohne Probleme für die Menschen einsatzbereit sein. Danke für die rege Teilnahme.

1450 Gesundheitsberatung

Die Gesundheitsnummer **Wenn's weh tut! 1450** ist die schnellste medizinische Beratung in Österreich. Hier erhalten Sie rund um die Uhr Empfehlungen wenn Ihre Gesundheit Ihnen Sorgen bereitet. Besonders geschultes diplomiertes Krankenpflegepersonal berät Sie am Telefon und lenkt Sie durch unser Gesundheitssystem. Dies können Tipps zur Selbsthilfe sein und je nach Beschwerden wird auch im Akutfall die Rettung verständigt. Nutzen Sie dieses kostenlose Service und ersparen Sie sich eventuell eine Fahrt ins Krankenhaus.

Selbsthilfe Sicherer Haushalt

Jeder kann selbst in seinen eigenen vier Wänden für die eigene Sicherheit vorsorgen. Ein Teil davon ist das Anbringen von Rauchmeldern und CO-Warnern. Rauchmelder erkennen den Rauch einer Brandquelle, CO Warner

reagieren auf das giftige Gas Kohlenmonoxid, das bei einer schlechten Verbrennung z.B. durch schlecht ziehende Öfen oder Gasthermen, entsteht. Beide Geräte warnen Sie durch ein lautes Signal auch im Schlaf.

Ein wichtiger Teil der Selbsthilfe ist auch ein Besuch eines Erste Hilfe Kurses. Die allermeisten Notfälle geschehen im eigenen Familien und Bekanntenkreis. Frischen Sie Ihr Wissen in der Ersten Hilfe auf um Ihren Liebsten im Notfall zu helfen.

Ich wünsche ruhige und besinnliche Weihnachten!

Ihr/Euer Vizebürgermeister
DI (FH) Heinz Petrovitsch
heinz.petrovitsch@eferding.at

Gesundheitsinfos

Was tun, wenn abends oder am Wochenende der Hausarzt nicht erreichbar ist?

In Zusammenarbeit mit dem OÖ Roten Kreuz bietet die Ärztekammer für OÖ für solche Fälle den „Hausärztlichen Notdienst“ an.

Unter der **Rufnummer 141** erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt in Ihrer Region Dienst hat und wie er erreichbar ist.

Wenn ein **praktischer Arzt** benötigt wird – ist der HÄND (HausÄrztliche NotDienst) in ganz Oö., über **141** erreichbar.

Wenn's weh tut – Rufen Sie **1450**, Ihre **Gesundheitsberatung** am Telefon.

Tag der Einsatzorganisationen Sicherheit für Eferding

Am Samstag, 07. 10. 2023, fand der Zivilschutztag in Eferding statt. Bei herrlichem Sonnenschein präsentierten sich die Blaulichtorganisationen am Eferdinger Stadtplatz. Eferdings Vizebürgermeister Heinz Petrovitsch begrüßte als Organisator der Veranstaltung die Gäste.

Interessierte Besucherinnen und Besucher konnten einen Blick in die Einsatzfahrzeuge werfen, erhielten wichtige Informationen zum Verhalten im Ernstfall und bekamen bei aufschlussreichen Gesprächen Einblick in diese wichtige Arbeit.

Einer der Höhepunkte der Veranstaltung war die gemeinsame Einsatzvorführung aller Einsatzorganisationen bei einem simulierten Hausbrand mit Personenbergung. Auch Eferdings Bürgermeister Christian Penn konnte seinem verrauchten Büro über die Drehleiter entfliehen und hatte dank der Freiwilligen Feuerwehr Eferding innerhalb von Minuten wieder sicheren Boden unter den Füßen.

„Die Versorgung unserer Bürgerinnen und Bürger in Krisen ist mir ein besonderes Anliegen. Einmal mehr konnten unsere Einsatzorganisationen ihre hohe Kompetenz im Krisenfall und ihre gute und enge Zusammenarbeit unter Beweis stellen. Denn nur gemeinsam können wir Krisensituationen meistern. Mein besonderer Dank gilt Vizebürgermeister Heinz Petrovitsch für die Organisation der sehr gelungenen Veranstaltung“, so Bürgermeister Christian Penn.



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

v. l. n. r.: Ing. Jürgen Spitzenberger (Ortsstellenleiter RK EF), Kommandant HBI Johannes Edtmayr (FF EF), Vizebgm. Heinz Petrovitsch, Bezirkspolizeikommandant Christian Stemmer, Bgm. Christian Penn



Foto: Stadtamt Eferding

Ressortbericht Stadtrat Christoph Ettinger:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

Liebe Eferdingerinnen, Liebe Eferdinger, ich habe mich in den letzten Wochen und Monaten in meine neuen Tätigkeiten als Ressortverantwortlicher für die Stadtgemeinde Eferding eingearbeitet. Viele herausfordernde Projekte wurden übergeben – dabei ist es zuallererst nötig, strukturiert die verschiedenen Anliegen bzw. Anträge aufzuarbeiten und die Prüfungen abzuschließen, damit hier die nächsten Schritte eingeleitet werden können. Ich bin optimistisch, dass gemeinsam mit dem Stadtamt, gute Lösungen für die Zukunft Eferdings gefunden und umgesetzt werden können: So hatte ich in den letzten Wochen viele produktive Besprechungen am Stadtamt rund um diese aktuellen Angelegenheiten im Bereich Bau- und Raumordnung. Wir versuchen gemeinsam die offenen Verfahren im Sinne der Bürgerinnen und Bürger so schnell wie möglich abzuarbeiten und schon begonnene Projekte zu einem Abschluss zu bringen.

Es warten in den kommenden Monaten noch viele spannende Themen – auch im Bereich Umwelt und Energie –, die behandelt werden müssen.

Ihr/Euer Stadtrat
Christoph Ettinger
christoph.ettinger@eferding.at

Ein besonderes Geschenk



Am 6. Oktober 2023 besuchte Univ.-Prof. Dr. Herrmann Jungrathmayr Bürgermeister Christian Penn im Stadtamt Eferding. Der gebürtige Eferdinger hatte viel Interessantes aus seinem Leben zu erzählen und überreichte dem Bürgermeister eines seiner Bücher.

Herrmann Jungrathmayr ist ein international anerkannter Professor für Afrikanistik und Erforscher der etwa 150 tschadischen Sprachen. Er ist weit gereist und war sein Leben lang ein begeisterter und begeisternder Lehrer. Seinem Geburtsort Eferding blieb er aber immer treu und so kam es zu dieser besonderen Begegnung.

„Univ.-Prof. Herrmann Jungrathmayr wurde für seine wissenschaftliche Arbeit vielfach ausgezeichnet. Der interessante Austausch über seine Arbeit, über Politik und Gesellschaft und seine Herzlichkeit haben mich sehr beeindruckt. Es freut mich sehr, dass Univ.-Prof. Jungrathmayr den Kontakt zu seiner Geburtsstadt nach wie vor pflegt“, so Bürgermeister Christian Penn.

Ressortbericht Stadträtin Karoline Staudacher:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie



Foto: Cornelia Wagner, Krabbelstubenleiterin

Liebe Eferdingerinnen und Eferdinger, im Frühjahr 2023 hat sich im Rahmen der Anmeldungen für den Krabbelstubenbesuch herausgestellt, dass es im Arbeitsjahr 23/24 nicht genügend Plätze geben wird. Wir haben uns dann direkt auf die Suche nach geeigneten Räumlichkeiten gemacht. Diese Suche war nicht einfach, da es genaue Vorgaben betreffend der Räumlichkeiten gibt, aber auch weil es einen angrenzenden Außenspielbereich braucht. Wir wurden am Schiferplatz 1 fündig (ehem. OÖ Hilfswerk). Nach Gesprächen mit der Vermieterin fand dann Ende April eine bautechnische und pädagogische Vorbegutachtung durch das Land OÖ statt. Es mussten einige Umbauarbeiten gemacht werden und Angebote für die Inneneinrichtung sowie den Spielplatz eingeholt werden. Trotz der sehr knappen Zeit haben wir es geschafft, dass die Kinder und die Pädagoginnen am 29. 8. 2023 in diese Räumlichkeiten einziehen konnten. Der Spielplatz dieser Krabbelstube befindet sich in Richtung Geschiebebecken und steht ausschließlich den Kindern der Krabbelstube zur Verfügung. Es gibt einen direkten Durchgang von der Krabbelstube zum Spielplatz.

Wie bereits berichtet, ist am Areal Leumühle die Errichtung von zwei Kindergartengruppen sowie einer



Foto: Cornelia Wagner, Krabbelstubenleiterin

Krabbelstubengruppe, gemeinsam mit der projektverantwortlichen Gemeinde Popping, der Stadtgemeinde Eferding und der Gemeinde Hinzenbach geplant. Der Finanzierungsplan muss noch in den jeweiligen Gemeinderäten beschlossen werden. Das bildet die Voraussetzung für einen Baustart.

Auch für die Volksschule Süd ist eine Generalsanierung und Erweiterung geplant. Hier wurde im Mai 2023 um Feststellung des Raumerfordernisses beim Land OÖ ersucht. Im Juni wurde mit der Bildungsdirektion OÖ, einem Bausachverständigen, Vertretern der Schule,

des Hortes sowie des Schulerhalters ein Lokalaugenschein durchgeführt. Im nächsten Schritt ist jetzt zu prüfen, ob das Gebäude der VS Süd einer Sanierung mit Zubau unterzogen wird oder ob ein neues Gebäude errichtet wird.

Es gibt weiterhin viel zu tun für unsere Stadt.

Das Jahr neigt sich jetzt langsam dem Ende entgegen und daher wünsche ich Ihnen/Euch auf diesem Wege frohe Weihnachten und viel Glück und vor allem Gesundheit für das neue Jahr.

Ihre/Eure Stadträtin
 Karoline Staudacher
karoline.staudacher@eferding.at

Interpädagogica 2023

Die Interpädagogica 2023 nutzten Bürgermeister Christian Penn, Stadträtin Karoline Staudacher und Ferdinand Uhl aus dem Bauamt, um sich betreffend Neubau und Sanierungen von Schulen zu informieren.

In den nächsten Jahren wird in Eferding das Projekt Schulsanierung/Neubau zu realisieren sein. Dazu konnten bei der Interpädagogica in Linz viele Erkenntnisse gewonnen werden.



Bürgermeister Christian Penn und Stadträtin Karoline Staudacher nutzen die Interpädagogica auch zum Austausch mit Bildungsminister Martin Polaschek.

Ressortbericht Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

Liebe Eferdingerinnen, liebe Eferdinger!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und damit ist es wieder Zeit, die im Jahr 2023 geschehenen Dinge Revue passieren zu lassen und einen Ausblick auf das kommende Jahr zu geben. Der Ausschuss für Jugend-, Sport-, Freizeit-, Familien- und Integrationsangelegenheiten hat sich mit vielen Dingen beschäftigt, Projekte umgesetzt und gemeinsam Vorhaben für das kommende Jahr auf Schiene gebracht.

Mit der Neugestaltung des Spielplatzes in der Umdaschstraße konnte ein Vorhaben abgeschlossen werden, das



viele Bürgerinnen und Bürgern bewegte. Der Spielplatz wird ausgezeichnet von den Familien angenommen und die Frequenz spricht für sich. Durch die Spielplatzbetreuung, in Kooperation mit dem ReKi (Regionales Kompetenzzentrum für Integration und Diversität) und Wohnen im Dialog, konnte der Umgang am Spielplatz zwischen den spielenden Kindern und den Anwohnerinnen und Anwohnern verbessert werden. Mit dem neuen verbreiterten Einfahrtstor und der im Frühjahr in Umsetzung gehenden Verdichtung des Untergrundes sind die Wohnhäuser entlang des Spielplatzes nun auch für den Ernstfall gerüstet.

Mit der Jugendwerkstatt haben wir im Jahr 2023 einen Beteiligungsprozess umgesetzt, wo Jugendliche Meinungen, Wünsche und Anregungen kundtun konnten. Mit diesen Ideen wurden anstehende Projekte verfeinert, aber auch Vorhaben für das Jahr 2024 beraten. Beispielsweise sollen in den Schulen einmal im Jahr eine Meinungsbefragung stattfinden oder auch eine Veranstaltung für Jugendliche, in Form eines Konzertes oder eines Vortrages abgehalten werden.

Für 2024 stehen drei große Projekte ins Haus: Zum Ersten die Umstellung des Turnhallenschließsystems. Mit dem neuen System hat einerseits für die Verwaltung, aber andererseits auch für die Vereine, das Chip-Wirrwarr ein jähes Ende. Mit dem neuen System hat man mit einem Chip nun Zutritt in jede Halle, zu den jeweils für den Verein hinterlegten Zeiten und benötigt nicht für jede Halle einen Zugangschip.

Weiters wurde die Förderzusage seitens LEADER Region Eferding für das Vorhaben „Generationenpark mit Fitnessweg“ beim ehemaligen Ententeich-Areal erteilt. Motorische und Fitness-Elemente gepaart mit einer vielfältigen Bepflanzung und Sitzmöglichkeiten für Jung und

Alt, schaffen eine neue Fläche zur Freizeitgestaltung mit direkter Nähe zum Stadtkern. Das braucht die Stadt!

Ebenso wichtig ist das Projekt Gemeinschaftsgarten „Garten Eden für Jede/n“, wo sich von den beteiligten Personen bereits auf eine Variante geeinigt wurde. Hier finden nun finale Gespräche statt, um 2024 in die Umsetzung zu gehen. Die ersten gestalterischen Elemente sind in Bau. Hochbeete, Wassertonnen, Bepflanzung, usw. wurden bereits bestellt.

Ich freue mich auf ein spannendes Zeit, wünsche erholsame Feiertage im Kreise der Familie und einen guten Start ins neue Jahr.

Ihr/Eurer Stadtrat
 Ing. Sebastian Illibauer
sebastian.illibauer@eferding.at

Junge Gemeinde Auszeichnung für Eferding



Für die Arbeit und den Einsatz für die Eferdinger Jugend, wurde die Stadtgemeinde Eferding am 16. November 2023 mit der Auszeichnung „Junge Gemeinde 2024/2025“ vom Land Oberösterreich geehrt. Neben dem Festakt, an dem Bürgermeister Christian Penn und Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer teilnahmen, fand auch in diesem Rahmen die Verleihung der Auszeichnung statt. Diese von Landesrat Dr. Wolfgang Hattmannsdorfer verliehene Ehrung wurde von Stadtrat Ing. Illibauer feierlich entgegengenommen.

Um die Auszeichnung „Junge Gemeinde 2024/2025“ zu erhalten, wurde das Angebot, welches in der Stadtgemeinde Eferding für Jugendliche geboten wird, in ein Formular gegossen und anschließend eingereicht. Neben Jugendtreff, Freizeitfläche und Beteiligungsaktionen wie der Jugendwerkstatt, hat die Stadtgemeinde Eferding in den vergangenen Jahren und Monaten auch Workshops, Graffiti-Aktionen und vieles mehr abgehalten. Für Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer steht fest: „Diese Auszeichnung ehrt uns sehr für die bereits durchgeführten Projekte. Der Blick geht aber bereits in die Zukunft, wo viele Vorhaben bereits in der Pipeline bzw. Umsetzung sind. Die Richtung stimmt, ich freue mich darauf!“

Stadtregion setzt auf aktive Regionsentwicklung



Eferding, Popping, Hinzenbach und Fraham gaben den Startschuss für eine aktive Stadtregionsentwicklung. Neben Studierenden der TU Wien beauftragten die Gemeinden die Bietergemeinschaft mit den Unternehmen Rosinak & Partner ZT GmbH, RegioPlan Consulting GmbH und FXA ursula faix architecture mit dieser wichtigen Arbeit für die Stadtregion Eferding.

Am 12. Oktober 2023 begrüßte Bürgermeister Christian Penn alle Beteiligten in Eferding. Nach einem kurzen Kennenlernen informierte er über etwaige Entwicklungspotentiale und Bedarfe in der Stadt. Anschließend lud er zu einem Rundgang durch die Stadt Eferding ein.

„Es ist mir wichtig, dass Eferding in seiner Vielfalt und seiner Attraktivität bestehen bleibt. Dazu braucht es einen ständigen Prozess, der immer wieder aufzeigt, welche Bedürfnisse die Menschen in Eferding haben

und gleichzeitig fachlichen Input von Expertinnen und Experten, um dies überhaupt realistisch vorantreiben zu können“, betont Bürgermeister Christian Penn. „Speziell die Leerstände in Eferding machen mir Sorgen. Ich weiß, dass es schwer ist, unterschiedliche Wünsche und Ideen mit tatsächlichen Umsetzungsmöglichkeiten zu vereinbaren. Ich hoffe aber doch, dass wir gemeinsam mit unseren Expertinnen und Experten nachhaltige Projekte verwirklichen können“, zeigt sich Christian Penn optimistisch.

ABSCHLUSSPRÄSENTATION TU WIEN

DI. 23. 1. 2024 um 18.00 Uhr
im Bräuhaus Eferding

Präsentation der Ideen zur Orts- und Stadtkernentwicklung.
Öffentliche Veranstaltung - Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bundesauszeichnung für Peter Schenk



Foto: Linz Oberösterreich

Ehrung des Eferdinger Ehrenbürgers StR. a. D. Peter Schenk im Steinernen Saal im Landhaus in Linz.

Am 9. 11. 2023 wurde in Steinernen Saal des Landhauses in Linz die goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich an den ehemaligen Stadtrat Peter Schenk verliehen. Eine Eferdinger Delegation gratulierte direkt vor Ort zu dieser Auszeichnung.

Peter Schenk war 17 Jahre lang Stadtrat in Eferding und trug in dieser Funktion auf besonders vielfältige Weise zur positiven Entwicklung der Stadt bei. Auch im Bereich Klimaschutz war Peter Schenk intensiv tätig und freute sich gemeinsam mit dem Regionalentwicklungsverband Eferding darüber, dass der Verband für die gemeinsam mit ihm durchgeführten Projekte, mit dem Österreichischen Klimaschutzpreis ausgezeichnet wurde.

Abseits der Politik ist Peter Schenk auch in anderen Bereichen unserer Stadt aktiv. So trifft man ihn als Sektionsleiter im Kleingartenverein Eferding, als Obmann des ASKÖ Eferding-Fraham oder unterstützend beim Roten Kreuz.

Ganz lässt Peter Schenk die Politik nicht los. So ist er seit Herbst 2021 als Ersatzgemeinderat tätig und steht mit seiner langjährigen Erfahrung als Mitglied des Ausschusses für Stadtentwicklung, Wirtschaft, Verkehr und Straßenbau und als Mitglied im Verband für soziale Dienste mit seiner Expertise zur Verfügung.

„Durch sein Wissen und seine Erfahrung ist Peter Schenk nach wie vor eine gefragte Ansprechperson, wenn es darum geht, zielgerichtete Projekte für die Zukunft anzugehen und ich hoffe, dass wir noch lange auf sein Wissen zugreifen dürfen“, so Bürgermeister Christian Penn.

Zur Auszeichnung mit der goldenen Medaille für Verdienste um die Republik Österreich gratuliert die Stadtgemeinde Eferding sehr herzlich.

Eferdinger Floristin gewinnt EuroSkills in Danzig



Bgm. Christian Penn gratuliert der Europameisterin Sandra Berger.

Sandra Berger ist Floristin beim Blumengeschäft „Blumen Elke“ in Eferding und sie gewann in diesem Jahr die EuroSkills in Danzig.

Um dort antreten zu dürfen, musste sie sich bereits im Oktober 2020 bei den Austria Skills in Kärnten qualifizieren. Als das gelang, begann eine intensive Vorbereitungszeit, die in Danzig mit Gold belohnt wurde.

Was ist EuroSkills?

Die EuroSkills ist die Berufs-Europameisterschaft, welche alle zwei Jahre in einem der WorldSkills Europe-Mitgliedsländer stattfindet. Es ist eine Meisterschaft bei der junge Fachkräfte ihr Können unter Beweis stellen.

Der Wettbewerb dauerte mehrere Tage. Die teilnehmenden Floristinnen und Floristen aus zwölf Ländern mussten einen Strauß, einen Kranz, Bepflanzung, Tischschmuck, Kopfschmuck und Brautschmuck gestalten.

Sandra Berger überzeugte mit ihren farbenfrohen und handwerklich hervorragenden Werkstücken und holte damit die Goldmedaille im Floristik-Wettbewerb nach Österreich. Zu diesem herausragenden Erfolg gratulieren wir herzlich.

70 Jahre Eferdinger Künstlergilde

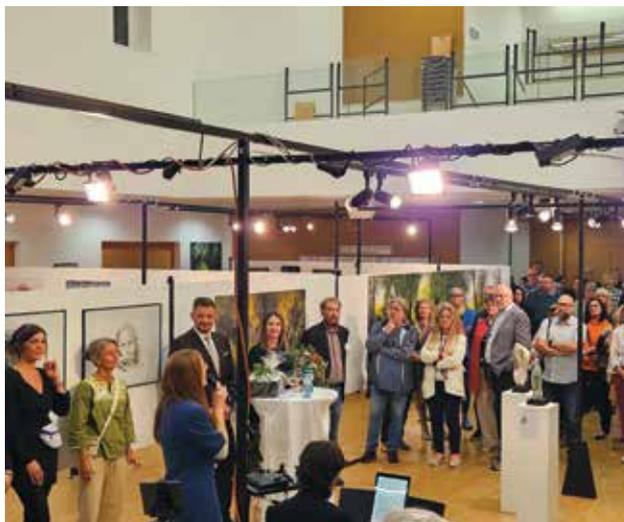


Präsidentin Karin Hehenberger mit Bgm. Christian Penn

Mit einem Ständchen gratulierten am 19. Oktober 2023 zahlreiche Kunstinteressierte der Eferdinger Künstlergilde zum 70. Geburtstag. Diese präsentierte zu ihrem Ehrentag einen beeindruckenden Querschnitt durch die unterschiedlichsten Kunstrichtungen. 24 Künstlerinnen und Künstler ließen ihre Werke im edlen Rahmen des Eferdinger Bräuhauses bestaunen.

Bürgermeister Christian Penn eröffnete die Ausstellung und ehrte in seiner Rede die Künstlerinnen und Künstler durch persönliche Nennung auf besonders emotionale Weise. Zuletzt bedankte er sich bei der Präsidentin der Eferdinger Künstlergilde Karin Hehenberger für ihr Engagement und beglückwünschte alle Beteiligten zu ihrem erfolgreichen Schaffen.

„Die Künstlergilde leistet einen wichtigen Beitrag zur kulturellen Vielfalt unserer Stadt, die weit über unsere Stadtgrenzen hinaus bekannt ist und es freut mich sehr, dass ich zu diesem besonderen Jubiläum die Glückwünsche unserer Stadt überbringen darf“, so Christian Penn.



111 Jahre LILo: Mit voller Kraft in Richtung Zukunft



Foto: Stern & Hafferl

v. l. n. r.: LILo Vorstand Detlef Wimmer, LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair, Komm. Rat Dipl. Ing. Jochen Döderlein, Stern und Hafferl Geschäftsführer Günter Neumann, Bgm. Christian Penn

Bei traumhaftem Spätsommerwetter wurde am Samstag, 9. 9. 2023, der unrunde Geburtstag einer alten Dame auf Schienen gebührend gefeiert.

Für Generationen von Bahnfahrerinnen und Bahnfahrern war und ist die Linzer Lokalbahn eine zuverlässige und treue Begleiterin auf dem Weg zur Schule, zum Arbeitsplatz oder in der Freizeit. Am Jubiläumswochenende feierte die LILo, wie sie liebevoll genannt wird, einen ganz besonderen Geburtstag, nämlich den 111. Frei nach dem Motto „Man muss die Feste feiern, wie sie fallen“, luden die Linzer Lokalbahn AG und die Betreibergesellschaft Stern & Hafferl-Verkehr zu einem großen Jubiläumsfest. Eingeläutet wurde das Jubiläum jedoch bereits am Freitagabend mit einem Konzert-Highlight der besonderen Art: Unter dem Motto „Sternstunden des Musicals“ wurden unter dem Bogendach der Remise Eferding die größten Hits

und schönsten Melodien aus der Welt des Musicals zum Besten gegeben.

„Volle Fahrt voraus!“ hieß es dann am Samstagvormittag. Gefeiert wurde nicht nur in Eferding, wo Bahninteressierte bei einem „Tag der offenen Tür“ einen Blick hinter die Kulissen der Remise, der Werkstätte und der Schulungseinrichtungen werfen konnten, sondern auch in Linz beim Einstieg in den Festzug und in Alkoven mit der Eröffnung der neuen Mobilitätsdrehseibe.

„Die LILo ist eine wertvolle Verbindung der Eferdingerinnen und Eferdinger von und nach Linz. Sie ist für uns nicht wegzudenken und ich freue mich sehr, zu diesem besonderen Geburtstag gratulieren zu dürfen“, so LILo-Aufsichtsrat und Bürgermeister Christian Penn.



Foto: Stern & Haferl

Sternstunden des Musicals unter dem Bogendach der Remise Eferding



Foto: Stern & Haferl

Festliche Umrahmung der Feierlichkeiten



Foto: Stern & Haferl

Bürgermeister Christian Penn beim Festakt

Handelsschule besucht das Stadtamt Eferding



Emma Hofer und Elena Wimmer – Lehrlinge im Eferdinger Stadtamt – stellten ihren Lehrberuf vor.

Am 25. 10. 2023 begrüßte die Stadtgemeinde Eferding die Schülerinnen und Schüler der Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Eferding. Die Lehrlinge im Amt, Emma Hofer und Elena Wimmer, präsentierten sich und ihre Tätigkeiten im Stadtamt.

Bürgermeister Christian Penn begrüßte die Gäste und informierte umfangreich über die Zuständigkeiten einer Gemeinde.

Die Stadtgemeinde Eferding bildet aktuell zwei Lehrlinge aus.

Streetwork



Karin Gruber und David Popela sind als Streetworker in Eferding unterwegs.

Mit September 2023 hat Streetwork seine Aufgabe im Bezirk Eferding übernommen und seine Arbeit begonnen. So wie es der Name schon verrät, werden die beiden Streetworker, Karin Gruber und David Popela, viel draußen unterwegs sein, um zu den unterschiedlichsten Zeiten und diversen Orten den Sozialraum zu erkunden und auf junge Menschen zuzugehen.

Betrieben wird Streetwork in Eferding vom Verein I.S.I. – Initiativen für Soziale Integration. Es wird aus Mitteln des Landes OÖ und des Sozialhilfeverbands Eferding finanziert.

Doch was ist Streetwork eigentlich genau?

Streetwork ist aufsuchende soziale Arbeit im niederschweligen Bereich, was bedeutet, dass das Angebot an möglichst wenig Vorleistungen, wie zB Problembewusstsein, Einhalten von Verbindlichkeiten oder Abstinenz der Menschen mit denen Streetwork arbeitet, gebunden ist. „Die Straße“ gilt als Synonym für die Lebenswelten der Zielgruppen.

Das Angebot richtet sich dabei an junge Menschen im Alter von 12 bis 25 Jahren, sowohl an Einzelpersonen als auch Gruppen, die das bestehende Hilfesystem nicht in Anspruch nehmen oder nicht ausreichend erreicht werden können, um sie bei ihren Anliegen in den unterschiedlichsten Lebensbereichen bestmöglich zu unterstützen. Das Angebot ist kostenlos, anonym und freiwillig.

Was tun Streetworker?

Streetworker bewegen sich in den Lebenswelten junger Menschen und versuchen eben dort, Kontakte und Beziehungen auf Augenhöhe zu knüpfen und herzustellen. Wir nehmen die jungen Menschen mit all ihren Stärken und Problemen im Kontext ihrer Lebenswelten und sozialen Bezüge wahr und stellen erwachsene Ansprech- und Bezugspersonen für die gesamte Breite auftretender Fragen und Problemlagen dar. Dazu zählen beispielsweise Orientierungshilfe beim Thema Arbeit oder Ausbildung, Unterstützung bei familiären Problemen, Gewalt, Schulden oder diversem Konsumverhalten, Begleitung bei behördlichen Angelegenheiten, aber auch Themenbereiche wie aktive Freizeitgestaltung, soziale Medien, das soziale Umfeld und die persönlichen lebensweltlichen Umstände. Darüber hinaus bemüht sich Streetwork um den Aufbau einer breiten Vernetzung und eines tragfähigen Netzwerks mit Politik und anderen jugendrelevanten Einrichtungen, um auch auf diesen Ebenen die Interessen junger Menschen unterstützen, vermitteln und transportieren zu können.

Und wer sind die Streetworker?

Frau Karin Gruber, Sozialpädagogin, 56 J., Gewalt- und Dipl. Traumapädagogin. Erfahren in der Arbeit mit jungen Menschen mit Migrationshintergrund sowie im Suchtbereich. Sie ist Mutter von drei erwachsenen Kindern und einem Pflegesohn, reist gerne und bringt großes Interesse an neuen Kulturen und Menschen mit.

Herr David Popela, Sozialpädagoge, 48 J. Er bringt langjährige Erfahrung als Streetworker, der Arbeit mit Randgruppen und dem Aufbau von Projekten mit. Er ist Vater von zwei erwachsenen Töchtern, in Linz aufgewachsen und im Mühlviertel lebend. Privat verbringt er seine Zeit gerne in der Natur oder beim Motorradfahren.

Die Ziele von Streetwork?

Streetwork ist für die Unterstützung und Vertretung der Interessen heranwachsender, junger Menschen da. Die Basis stellen der Aufbau und die Vertiefung von langfristigen Beziehungen sowie kontinuierliche Nähe zu den diversen Lebenswelten Heranwachsender dar. Wir sind für junge Menschen da, wo immer sie sich treffen, auch an allen öffentlichen Plätzen.

Streetwork ist für alle erreichbar und da, wenn Unterstützung gebraucht wird. Wir verstehen uns als Sprachrohr der Jugend – wir begleiten, beraten, vermitteln und unterstützen in jeder, wirklich jeder, Problemsituation.

Wir freuen uns auf euch,
Karin & David

**Street
work** isi

verein isi
Initiativen für soziale Integration

Wussten Sie, dass...

... 2024 der 200. Geburtstag des bedeutenden oberösterreichischen Organisten und Komponisten Anton Bruckner (1824–1896) gefeiert wird?

... auch Eferding den einen oder anderen Bezug zu Anton Bruckner aufweisen kann und daher als „Brucknerort“ gilt?

... der spätere Leiter der Volksschule Eferding Ferdinand Edelhart (1890–1902) als junger Lehramtskandidat mit seinem Lehrer Anton Bruckner eine abenteuerliche Pferdeschlittenfahrt von Linz-Kleinmünchen über Ebelsberg und Asten nach Enns unternahm?

... sich das Schulhaus, in dem Edelhart ab 1890 als Schulleiter wirkte, damals im Gebäude des heutigen Pfarrheims (Kirchenplatz 3) befand?

... Bruckner der „Eferdinger Liedertafel“ auf Bitten seines Freundes Josef Seiberl 1851 zwei Sängersprüche widmete?

... die seit 1996 im Ahnensaal des Schlosses Starhemberg aufgestellte Orgel ursprünglich im alten Linzer Dom stand und dort einst wohl auch vom damaligen Linzer Domorganisten Bruckner gespielt wurde?

Stadtarchiv Eferding:



Mag. Dr. Peter Vogl



Arch. DI Dr. Roland Forster

Foto: Peter Christian Mayr, Fotografie

Neuigkeiten aus der Stadtbücherei

Gerade in dunklen Herbst- und Winternächten kann ein atmosphärisches Spiel mit Schatten sehr besonders sein. Wir laden Klein & Groß zum Schattenspiel in die Stadtbücherei ein: „Wie schmeckt der Mond?“ – das fragen sich die Schildkröte, der Elefant, die Giraffe, das Zebra, der Löwe, der Fuchs, das Äffchen und ... natürlich auch die Maus! Denn der Mond sieht schließlich aus wie ein köstlicher runder Käse! Ob er schmeckt und wie er ... wird nicht verraten.

Wie jedes Jahr sorgen wir gerne für **kulturelle Weihnachtsgemütlichkeit**: Weihnachts-Wohlfühlromane, Belletristik zum Nachdenken, eisige Krimis, gute ausgewählte Filme oder Streaming mit „filmfreund“, lustige Familienspiele oder wunderschöne weihnachtliche Vorlesebücher & Kinder- u. Jugendliteratur.

Neues gibt es in der Zeitschriftenabteilung: „Psychologie heute“ (gesponsert von der Volksbank Eferding), „Bergwelten“ (gesponsert von Raiba Eferding) und „National geographic kids“ (gesponsert von Ecker Möbel Eferding) erweitern unseren Bestand und sind ab sofort im Verleih.

Heuer gibt es wieder die allseits begehrten **Weihnachts-Wundertüten** für jedes Alter: Sie enthalten ein neuwertiges Buch, einen Gutschein für eine Gratisentlehnung, Postkarten, Leseproben, Lesezeichen, u.v.m. – und mit viel Glück sogar das „**Golden Ticket**“: eine Jahreskarte der Stadtbücherei! Die Unikate kosten **nur 3 €**. Ebenso sind **Geschenkschachteln** in der Bibliothek erhältlich. Sie werden von Klientinnen und Klienten der



Papierwerkstätte Eferding des Institut Hartheims liebevoll bedruckt und genäht. Gerne lassen sie sich auch bei ihrer schönen Arbeit zusehen: Jeden Montag und Freitag zwischen 9 und 11 Uhr in der Stadtbücherei.

Herzliche Einladung zum Gustieren in der Bibliothek – unsere Öffnungszeiten:

Mo 9-12 und 17-20 Uhr
Mi 16-19 Uhr
Fr 9-12 und 15-18 Uhr



Homepage www.eferding.bvoe.at
Medienrecherche www.biblioweb.at/SBeferding
Besuchen Sie uns auch auf Facebook und Instagram!

VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBÜCHEREI

Schattenspiel „Wie schmeckt der Mond“

Fr. 22. Dezember

18.30Uhr

Anmeldung erbeten: stadtbuecherei@eferding.ooe.gv.at
oder 07272/5555/180



MINT mit Pfeffer

Di. 9. Jänner / 6. Februar / 12. März 2024

16.00 + 17.00 Uhr

Anmeldung erforderlich



Babyfrühstück für Familien mit Kindern von 0-2 Jahren

Sa. 10. Februar 2024

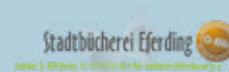
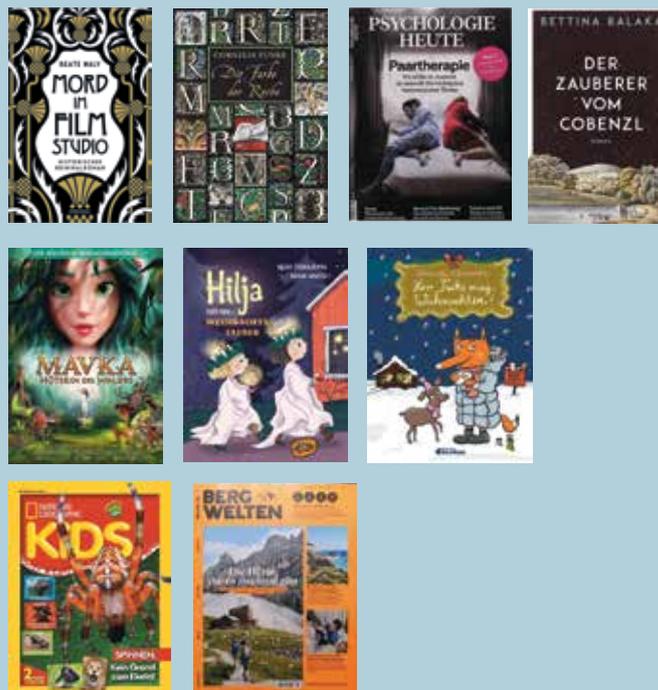
9.30 – 11.30 Uhr

Lange Nacht der Bibliotheken

Fr. 26. April 2024

20.00 Uhr

EINE AUSWAHL NEUER UND BESONDERER MEDIEN AUS DEM ANGEBOT DER STADTBÜCHEREI:



Tag der Jubilare

Am 9. Oktober 2023 lud Bürgermeister Christian Penn erstmalig zum Tag der Jubilare ein. Es wurden alle Eferdingerinnen und Eferdinger, die ihren 80er, 85er, 90er oder sogar 90+ feierten, schriftlich eingeladen, um in gemütlicher Runde ihren Ehrentag zu feiern.

Bürgermeister Christian Penn und Kulturstadträtin LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair empfingen die Eferdinger Jubilareinnen und Jubilare in der Konditorei Weltzer, direkt am Eferdinger Stadtplatz.

Es wurde ein gemütlicher Nachmittag mit Erinnerungen an alte Zeiten, lustiger Plauderei und interessantem Austausch.

„Begegnungen mit Eferdinger Bürgerinnen und Bürgern sind mir sehr wichtig. Der Tag der Jubilare ist eine gute Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen und über aktuelle Themen und Anliegen zu diskutieren. Er wird künftig halbjährlich stattfinden und ich freue mich bereits jetzt auf weitere schöne Begegnungen in gemütlicher Atmosphäre“, so Bürgermeister Christian Penn.



Seniorenachmittag 2023 im Bräuhaus Eferding

Am Dienstag, 26. September 2023, fand der Seniorenachmittag 2023 im Bräuhaus Eferding statt. 130 Gäste waren der Einladung zu diesem Beisammensein gefolgt.

Bei Kaffee und Kuchen und abschließender Jause verbrachten die Eferdinger Seniorinnen und Senioren einen gemütlichen Nachmittag im Bräuhaus.

Jolanda Schwarz und der bekannte Schauspieler Günter Rainer sorgten für kurzweilige Unterhaltung.

Bürgermeister Christian Penn und Kulturstadträtin LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair mischten sich nach der offiziellen Begrüßung unter die Gäste. „Es freut mich, dass so viele dieser Einladung gefolgt sind und wir gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag verbringen konnten“, freut sich Bürgermeister Christian Penn.



Bürgermeister Christian Penn mit Jolanda Schwarz und Günter Rainer



VERANSTALTUNGEN IM BRÄUHAUS EFERDING

Sie möchten eine Veranstaltung im Bräuhaus Eferding organisieren? Kontaktieren Sie uns gerne direkt im Stadtamt Eferding, Stadtplatz 31, 4070 Eferding.
Katrín Fraueneder, Tel.: 07272/5555 1130
katrin.fraueneder@eferding.at

Sommerprogramm am Spielplatz Umdaschstraße

Über die Sommermonate hinweg gestaltete die Stadtgemeinde in Zusammenarbeit mit dem ReKI (Regionales Kompetenzzentrum für Integration und Diversität) und zahlreichen anderen Kooperationspartnerinnen und -partnern ein vielfältiges Sommerprogramm am neu gestalteten Spielplatz in der Umdaschstraße.

Das Angebot wurde von zahlreichen Kindern und Erwachsenen aus dem umliegenden Siedlungsgebiet herzlich angenommen. Bei den verschiedenen Terminen wurde zusammen gelesen, gebastelt, gespielt und gekocht. Es konnten XXL-Spiele ausprobiert, Buttons selbst gestaltet und künstlerische sowie sportliche Fähigkeiten ausgetestet werden.

Ziel war es, Spaß zu haben und das Gemeinschaftsgefühl beim gemeinsamen Spielen und Basteln zu stärken. Auch die Verpflegung vor Ort kam nicht zu kurz – es gab viel frisches und gesundes Obst, an einigen Terminen warme Palatschinken beim Nachbarschaftsmobil und einmal sogar einen von den Kindern selbst angerichteten köstlichen Salat. „Wann kommt ihr wieder?“, ertönte es aus vielen Mündern, sehr zur Freude der Veranstalterinnen und Veranstalter.

Darüber hinaus war es den Veranstalterinnen und Veranstaltern wichtig, die Stimmen der Besucherinnen und Besucher des Spielplatzes einzufangen und deren Bedarfe und Anliegen zu dokumentieren und weiterzugeben um auch in Zukunft einen angenehmen Raum für alle zu schaffen.

Die Stadtgemeinde und das ReKI bedanken sich bei allen Kooperationspartnerinnen und -partnern, dem Team von Wohnen im Dialog der Volkshilfe und dem Team des Mobilien Familiencoachings der Diakonie Spattstraße, der

Pfarrbücherei sowie der Buchhandlung Harrer für ihre Unterstützung. Gemeinsam konnte ein vielfältiges Programm zur Förderung des Zusammenhalts und der Begegnung geschaffen werden!



Mama lernt Deutsch

Kurseinstieg jederzeit möglich



Foto: Mag. Marianne Sautner

Kurszeiten:

immer mittwochs, jeweils 10.00 bis 11.40 Uhr

Kursleiterin: Frau Mag.^a Astrid Schmidl

immer freitags, jeweils 10.00 bis 11.40 Uhr

Kursleiterin: Frau Mag.^a Marianne Sautner

Kosten: € 10,00 (einmalig)

Ort:

Polytechnische Schule
Welserstraße 17, 4070 Eferding

Anmeldungen:

Zu den Kurszeiten vor Ort jederzeit möglich
oder beim Stadttamt, Fr. Obermayr, Tel. 07272/5555-1214

INFORMATIONEN ZUM KURS:

stehen Ihnen in der jeweiligen Landessprache unter
[www.vhs-interkulturell.at/
mama-lernt-deutsch/](http://www.vhs-interkulturell.at/mama-lernt-deutsch/)
als .pdf Download zur Verfügung.

Zum Kurs „Mama lernt Deutsch“ kommen momentan 20 Frauen. Die Herkunftsländer sind bunt gemischt: Türkei, Rumänien, Litauen, Polen, Afghanistan, Ukraine und Kosovo.

Die Frauen fühlen sich in den Gruppen sehr wohl. Es ist zu bemerken, dass der Kursbesuch, auch für ihr Zugehörigkeitsgefühl zu Eferding, viel zum Positiven verändert. Das Miteinander und der gesellschaftliche Zusammenhalt von Familien mit Zuwanderungsgeschichte kann dadurch langfristig verbessert werden.

Neben dem Erwerb von Deutsch legen die Lehrerinnen hohen Wert auf die Erhöhung der sozialen und interkulturellen Kompetenzen der Teilnehmerinnen. Sie weisen beispielsweise immer wieder auf die Bedeutung der Zusammenarbeit mit den Bildungseinrichtungen der Kinder hin, und betonen Werte wie Umweltschutz, soziales Denken etc.

Das Deutschniveau und das Lerntempo bzw. der Lernfortschritt ist ganz unterschiedlich. Einige Frauen lernen sehr schnell. Sie nutzen auch die Möglichkeit das Gelernte zu Hause zu wiederholen. Andere brauchen etwas länger, aber Fortschritte gibt es jedenfalls.

Sind die Kinder aus dem Haus, ist bei vielen Frauen das Ziel, arbeiten gehen zu können. „Mama lernt Deutsch“ hilft den Frauen, sich auf das Berufsleben vorzubereiten.

Der Einstieg in den Kurs ist jederzeit möglich und wir freuen uns über jede Frau, die mit uns lernen und Zeit verbringen will.



ist Integrationsstelle
Oberösterreich



Winterdienst



Foto: Eva Dermobier

Die Stadtgemeinde Eferding möchte auf die gesetzlichen Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung § 93 (Pflichten der Anrainer) hinweisen, wonach Eigentümerinnen und Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümerinnen und Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen haben, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen, entlang der ganzen Liegenschaft, in der Zeit von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut werden müssen. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1m zu

säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümerinnen und Eigentümer von Verkaufshütten.

Verschiedene Firmen in und um Eferding bieten ihre Dienste zur Übernahme dieser Arbeiten an.

Wir bitten Sie, sich direkt mit diesen Firmen in Verbindung zu setzen. Diese gesetzlichen Anrainerverpflichtungen i.S. des § 93 der Straßenverkehrsordnung (StVO) bestehen auch dann, wenn die Gemeinde fallweise die Straßenrand- oder Gehsteigreinigung vornimmt. Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass die Übernahme einer Räum- und Streupflicht durch „stillschweigende Übung“ i.S. des § 863 ABGB ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Christbaum 2023 aus Hinzenbach



Der Christbaum am Eferdinger Stadtplatz wurde in diesem Jahr von der Familie Bruckner aus Hinzenbach gespendet.

Wir bedanken uns sehr herzlich!

Christbaum-Abholung 2024

Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit Ihren gebrauchten Christbaum kostenlos zu entsorgen.

Abholungstermine:

Do. 11. 1. 2024 und Do. 18. 1. 2024

Der Christbaum ist jeweils ab 6.30 Uhr im Bereich der Mülltonne bereitzustellen.

Sturzseminar



Im Rahmen der Sturzpräventionskurse stehen u.a. die Kraft- und Gleichgewichtsfähigkeit der Seniorinnen und Senioren im Fokus. Neben Kniebeugen und Ausfallschritten, die beides wichtige Basisübungen sind und wesentlich dazu beitragen, um Stürze zu vermeiden, wird außerdem viel an der statischen und dynamischen Balance trainiert. Außerdem wird im Rahmen des Workshops die eigene Selbsteinschätzung thematisiert, um für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu erarbeiten, was im Alltag Aufgaben sind die gut machbar sind oder auch Tätigkeiten, die möglicherweise zu riskant sind und wo es Unterstützung und Hilfe von anderen braucht.

Durch den Austausch in der Gruppe werden auch viele wichtige Erfahrungen im Rahmen des Älterwerdens untereinander geteilt, die den Personen in ihrem täglichen Tun begegnen.

Das Thema Sturzangst wird zudem in einer eigenen Einheit behandelt und es werden verschiedene Techniken erarbeitet, wenn ich gestürzt bin, wie ich denn auch wieder alleine vom Boden aufstehen kann; allesamt wichtige Themen, die innerhalb der Kurse über 12 Wochen thematisiert und trainiert werden. Und wie wir alle wissen, ist es in einer Gruppe viel leichter die ein oder andere anstrengende Übung zu meistern.

5 Bücher zu gewinnen! Gewinnspiel der Stadtgemeinde Eferding.

Wir verlosen zu Weihnachten **5x das Buch „Eferdinger Straßen und Plätze erzählen Geschichten“** vom Kulturverein Heimatbund Eferding.

Füllen Sie untenstehende Teilnahmekarte aus und gebe Sie diese **bis 20. 12. 2023 im Stadtamt Eferding ab.**

Die Verlosung findet am 21.12. 2023 statt. Unsere Lehrlinge werden im Beisein des Bürgermeisters 5 Namen aus dem Lostopf ziehen.

Der Gewinn wird per Post an die Gewinnerinnen und Gewinner verschickt. Wir wünschen Ihnen viel Glück!



--- hier abtrennen ---

ICH NEHME AN DER VERLOSUNG FÜR EINES DER 5 BÜCHER „EFERDINGER STRASSEN UND PLÄTZE ERZÄHLEN GESCHICHTE“ TEIL

Vorname

Nachname

Straße

PLZ, Ort

Telefonnummer

e-Mail

Ich akzeptiere mit meiner Unterschrift die Teilnahmebedingungen und erkläre mich nach Vorgaben des Datenschutzes damit einverstanden, dass meine Daten für die Abwicklung des Gewinnspiels verarbeitet werden.

Unterschrift

Dienstbereitschaft der Apotheken Alkoven / Eferding / Aschach

JÄNNER		
Montag	01	
Dienstag	02	■
Mittwoch	03	■
Donnerstag	04	
Freitag	05	■
Samstag	06	
Sonntag	07	
Montag	08	■
Dienstag	09	■
Mittwoch	10	
Donnerstag	11	■
Freitag	12	
Samstag	13	■
Sonntag	14	■
Montag	15	■
Dienstag	16	
Mittwoch	17	■
Donnerstag	18	
Freitag	19	■
Samstag	20	■
Sonntag	21	
Montag	22	
Dienstag	23	■
Mittwoch	24	
Donnerstag	25	■
Freitag	26	■
Samstag	27	
Sonntag	28	
Montag	29	■
Dienstag	30	
Mittwoch	31	■

FEBRUAR		
Donnerstag	01	■
Freitag	02	
Samstag	03	■
Sonntag	04	■
Montag	05	
Dienstag	06	■
Mittwoch	07	■
Donnerstag	08	
Freitag	09	■
Samstag	10	
Sonntag	11	
Montag	12	■
Dienstag	13	■
Mittwoch	14	
Donnerstag	15	■
Freitag	16	
Samstag	17	■
Sonntag	18	■
Montag	19	■
Dienstag	20	
Mittwoch	21	■
Donnerstag	22	
Freitag	23	■
Samstag	24	■
Sonntag	25	
Montag	26	
Dienstag	27	■
Mittwoch	28	
Donnerstag	29	■

MÄRZ		
Freitag	01	■
Samstag	02	
Sonntag	03	
Montag	04	■
Dienstag	05	
Mittwoch	06	■
Donnerstag	07	■
Freitag	08	
Samstag	09	■
Sonntag	10	■
Montag	11	
Dienstag	12	■
Mittwoch	13	■
Donnerstag	14	
Freitag	15	■
Samstag	16	
Sonntag	17	
Montag	18	■
Dienstag	19	■
Mittwoch	20	
Donnerstag	21	■
Freitag	22	
Samstag	23	■
Sonntag	24	■
Montag	25	
Dienstag	26	
Mittwoch	27	■
Donnerstag	28	
Freitag	29	■
Samstag	30	■
Sonntag	31	■

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.

Bereitschaftsdienstzeiten:

- Stadtapotheke Eferding, Tel.: 07272/2217
- St. Hubertus-Apotheke Aschach Tel.: 07273/6304
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920
- Christophorus Apotheke Eferding Tel.: 07272/76950



DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippstabilen Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbarer Nähe von Vorhängen befindet
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend abspritzenden Funken
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgewechselt werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen



Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall

i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz
 Telefon: 0732 65 24 36
 E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.

**SELBST-
SCHUTZ
IST DER
BESTE
SCHUTZ.**

SORGEN
SIE FÜR
NOTFÄLLE
VOR.
zivilschutz-ooe.at



Veranstaltungskalender 2024

FR, 15. DEZEMBER 2023

Kekserlmarkt der Bäuerinnen
Haus Ef. Land, 13.00 – 16.00 Uhr

FR, 15. DEZEMBER 2023

Kochbuchvorstellung
„Fermentistas Kochbuch“
Schauküche am Biohof Achleitner, 15.00 Uhr

FR, 15. DEZEMBER 2023

Gratis-Führung Adventkalender am Eferdinger
Geschichtenweg
Anmeldung: 0676 7718185
Stadtplatz, 18.00–19.00 Uhr

SA, 16. DEZEMBER 2023

Alle Jahre wieder – Backworkshop
ConSenso Seminarhaus, 15.00 – 19.00 Uhr

SA, 16. DEZEMBER 2023

Workshop Trockenfilzen
Biohof Achleitner, 9.00 – 12.30 Uhr

SO, 17. DEZEMBER 2023

Fairytale Fashion, Tag des offenen Ateliers,
Fairytale Atelier
Schlossergasse 7, 10.00 – 16.00 Uhr

DO, 21. DEZEMBER 2023

Genusswerkstatt Feinkost & Wein
Tischreservierung: 0699 13911911
www.genusswerkstatt.cc
Mittlerer Graben 2, 16.00 – 21.00 Uhr

FR, 22. DEZEMBER 2023

Schattenspiel Wie schmeckt der Mond
Stadtbücherei Eferding, 18.30 – 19.30 Uhr

MO, 1. JÄNNER 2024 – SO, 7. JÄNNER 2024

Eferdinger Bandenzauber
Wörth 47, 15.00–17.00 Uhr

DI, 9. JÄNNER 2024

Mint mit Pfeffer
Stadtbücherei Eferding, 16.00 – 17.00 Uhr

DO, 11. JÄNNER 2024

Live Multivision Gesichter der Erde
www.kiwanis-eferding.at
Kulturzentrum Bräuhaus, 19.00–20.00 Uhr

FR, 12. JÄNNER 2024

Tag der offenen Tür – TNMS Eferding
Postgütlnstraße 4a, 14.00 – 16.00 Uhr

SA, 20. JÄNNER 2024

Eferdinger Gastzimmer – Lesung von Alida
Bremer aus »Tesla oder die Vollendung der
Kreise«
Schmiedstraße 11, 19.30 Uhr

SA, 20. JÄNNER 2024

Pfarrball
Kulturzentrum Bräuhaus, 20.00 Uhr

DI, 30. JÄNNER 2024

Wärmende Suppe aus aller Welt – Workshop
ConSenso Seminarhaus, 18.00 – 22.00 Uhr

FR, 2./SA, 3. FEBRUAR 2024

Gauklerfest
Kulturzentrum Bräuhaus, 20.00 Uhr

DI, 6. FEBRUAR 2024

Vortrag Powerfitness, Gesunde Gemeinde
Kulturzentrum Bräuhaus, 19.00 – 20.00 Uhr

DI, 6. FEBRUAR 2024

MINT mit Pfeffer – Reibung
Stadtbücherei Eferding, 16.00 – 17.00 Uhr

SA, 10. FEBRUAR 2024

Babyfrühstück
Stadtbücherei Eferding, 9.30 – 11.30 Uhr

SA, 10. FEBRUAR 2024

Faschingsumzug und Kinderfasching
Kinderfasching, SOÖ Ef, Bräuhaus 14.00 Uhr
Faschingsumzug 14.00 Uhr

DO, 15. FEBRUAR 2024

Mittelalterliche Schlemmerey
ConSenso Seminarhaus, 18.00 – 22.00 Uhr

DI, 12. MÄRZ 2024

MINT mit Pfeffer – Gifte
Stadtbücherei Eferding, 16.00 – 17.00 Uhr

FR, 22. MÄRZ 2024

Hans Söllner – Solo
Kulturzentrum Bräuhaus, 20.00 Uhr

Sämtliche Angaben sind ohne Gewähr und erheben keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit. Alle Veranstalter haben die Möglichkeit, Veranstaltungen auf www.eferding.at einzutragen und somit der Öffentlichkeit zur Kenntnis zu bringen.

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:

Stadtgemeinde Eferding, 4070 Eferding, Stadtplatz 31,

Telefon: 07272 55 55-0,

Fotos: Archiv der Stadtgemeinde Eferding, Privatfotos, Rest namentlich gekennzeichnet.

Gestaltung, Layout und Herstellung: Stadtgemeinde Eferding

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 12. Februar 2024

Sollten Sie einmal kein Stadtblatt erhalten, bitten wir Sie sich per Mail an katrin.fraueneder@eferding.at oder unter 07272 5555 1130 an Frau Fraueneder zu wenden. Das nächste Stadtblatt erscheint in der KW 11.

Digitaler
Veranstaltungs-
kalender:



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2024



wünschen

die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

der Stadtgemeinde Eferding und

Bürgermeister Christian Penn